



SORALUZeko UDALA
AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

TOKIKO GOBERNU-BATZARRAK 2016KO MARTXOAREN 7AN EGINDAKO OHIKO SAIOAREN AKTA.-

Soraluzeko hirian, bi mila eta hamaseiko martxoaren zazpian, hemeretzi orduak izanik eta aurrez deialdia delarik, Udaletxeko Saio Aretuan Nagore Zabala Arrieta eta Iñaki Rubio Torrientes Alkateorde jaun-andreak, Iker Aldazabal Basauri Alkate jaunaren Lehendakari zapean biltzen dira, lehenengo deialdiz, eta Idazkari lanetan Itziar Sagastagoia Zabala andrea arituz.

Ez da agertu, etorri ezina adierazita, Patricia Borinaga Albeniz, Alkateorde andrea.

1.- AURREKO SAIOAREN AKTA, HALA BADAGOKIO, ONARTZEA.- Ikusirik, aho batez erabakitzen da 2016ko otsailaren 22an egindako saioaren akta onartzea, Tokiko Gobernu-Batzarreko kide guztiei aurrez kopia bana bidali zaielarik.

2.- FAKTURAK AZTERTU ETA ONARTU.- Tokiko Gobernu-Batzarrak aho batez erabakitzen du, 5/2016 zenbakia daraman zerrendarekin doazen faktura guztiak onartzea, 161.220,30 euroko zenbatekoz.

3.- HIRIGINTZA BAIMENAK.- Tokiko Gobernu-Batzarrak aho batez erabakitzen du, hurrengo hauei, beraien instantzietan eskatzen duten bezala, hirigintza baimena ematea:

J. A. T. O. jaunari, Baltegieta kaleko 14, 1.B zk.ko etxebizitzan leihoak aldatzeko PVC-zko arotzeria dutenak jarri, aurkeztutako eskaeraren eta aurrekontuaren arabera eta hurrengo baldintza hauekin:

1.- Lizentzia hau hirugarrenei kalterik egin gabe ematen da, eta jabetza-eskubidetik

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL EL DÍA 7 DE MARZO DE 2016.-

En la villa de Soraluze/Placencia de las Armas, siendo las diecinueve horas del día siete de marzo de dos mil dieciseis, previa convocatoria al efecto, se reúnen en el salón de sesiones de la Casa Consistorial los Sres. Tenientes de Alcalde Dña. Nagore Zabala Arrieta y D. Iñaki Rubio Torrientes, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Iker Aldazabal Basauri, en primera convocatoria y asistiendo como Secretaria, Dña. Itziar Sagastagoia Zabala.

No asiste, habiendo excusado su asistencia la Sra. Teniente de Alcalde, Dña. Patricia Borinaga Albeniz.

1.- APROBACIÓN, EN SU CASO, DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR.- Vista, se acuerda por unanimidad aprobar el acta de la sesión de fecha 22 de febrero de 2016 de la que se ha remitido copia a todos los Sres. miembros de la Junta de Gobierno Local.

2.- EXAMEN Y APROBACIÓN DE FACTURAS.- La Junta de Gobierno Local acuerda por unanimidad aprobar todas y cada una de las facturas que se acompañan a la relación nº 5/2016, por importe de 161.220,30 euros.

3.- LICENCIAS URBANÍSTICAS.- La Junta de Gobierno Local acuerda por unanimidad conceder licencia urbanística, tal y como lo solicitan en sus respectivas instancias, a los siguientes:

A D. J. A. T. O., para sustitución de ventanas en carpintería de PVC en la vivienda sita en Baltegieta kalea 14, 1ºB, de conformidad con la solicitud y presupuesto presentados y con las siguientes condiciones:

1.- Esta licencia se otorga sin perjuicio de terceros y a salvo del derecho de propiedad.

salbu dago.

2.- Lizentzia hau lan aitortu eta baimenduentzat bakarrik da. Hortik aparteko lanak eginez gero edo baldintzak betetzen ez badira, obrak berehala geldituko dira eta dagozkion administrazio zigorrak ezarriko.

3.- Urriaren 24ko 1.627/1997 Errege Dekretuan jasotakoaren arabera, kontratistak burutu beharreko lanei dagokien segurtasun plana edo arriskuen ebaluazioa berariaz idatzi beharko du, eta lantoki berriaren zabalpena jakinarazi beharko dio eskumena daukan lan-agintaritzari. Lanetan **enpresa batek baino gehiagok** parte hartuko balu (kontratista edota azpikontratista), obrako **segurtasun-koordinatzaile** bat izendatu beharko da nahitaez.

4.- Euskal Autonomi Erkidegoan **eraikuntza- eta eraispén-hondakinen** ekoizpena eta kudeaketa arautzen dituen ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuaren arabera, honako hauek bete behar dira:

a) Obra baimenaren titularrak, edo, hala dagokionean, kontratistak, jatorrian bertan bereizi behar dituzte obra txikietan sortutako eraikuntza- eta eraispén-hondakinak, harrizko hondakinak, hondakin arriskutsuak eta hondakin ez-arriskutsuak bereiziz, gutxienez.

b) Kontratistak behar bezala bereiziko ditu obrako hondakinok, eta, ondoren, garraiatu eta behar den tokian utziko ditu, haiek sortu diren tokitik hurbilen dagoen **garbigunean**.

c) Lanak amaitzean, obra baimenaren titularrak **eraikuntza- eta eraispén-hondakinak behar bezala kudeatu izana egiaztatzen duten agiriak** aurkeztu behar dizkio Udalari.

5.- Obra baimenaren titularrak zein kontratista obragileak, lanak egiteko edota obra-hondakinak jasotzeko edukinontzi edo kontenedorea edota aldamia jartzeko bide publikoa okupatu beharra balu, baimena eskatu beharko dio udaltzaingoari, obrak egiteko emandako lizentziaren kopia aurkeztuz eta okupatuko den bide publikoaren azalera zehaztuz.

6.- Pertsiana berriak jartzekotan, kaxa

2.- La presente licencia ampara sólo trabajos declarados y autorizados. Cualquier extralimitación en los mismos o incumplimiento de las condiciones de la licencia determinaría la inmediata paralización de las obras y la imposición de las sanciones administrativas pertinentes.

3.- Según establece el Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, el contratista, deberá redactar el plan de seguridad o la evaluación de riesgos específica de los trabajos que se van a realizar y deberá efectuar un aviso previo a la autoridad laboral competente de la apertura del nuevo centro de trabajo. Si en la obra concurre **más de una empresa** (contratista y/o subcontratista), deberá designarse obligatoriamente un **coordinador de seguridad** en la obra.

4.- Conforme al Decreto 112/2012, de 26 de junio, por el que se regula la producción y gestión de los **residuos de construcción y demolición** en el País Vasco, se deberán cumplir con las siguientes obligaciones:

a) El titular de la licencia, o el contratista en su caso, deberá efectuar la separación en origen de los residuos de construcción y demolición procedentes de obra menor contemplando, como mínimo, residuos pétreos, residuos peligrosos y residuos no peligrosos:

b) El contratista deberá transportar y depositar los residuos de las obras, correctamente seleccionados, en el **punto limpio** más cercano al del domicilio de generación de los residuos.

c) Al finalizar los trabajos, el titular de la licencia deberá presentar ante el Ayuntamiento **documentación acreditativa de la correcta gestión de los residuos de construcción y demolición**.

5.- Caso de que el titular de esta licencia o el contratista ejecutante de las obras necesitaran de la ocupación de la vía pública para realizar los trabajos, para la instalación de contenedor y/o andamio, será necesario solicitar autorización a la Policía Municipal, presentando copia de la licencia urbanística concedida, con indicación de la superficie de la vía pública a ocupar.

6.- Caso de instalar persianas nuevas, la caja deberá colocarse dentro de la



SORALUZeko UDALA
AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

etxebizitzaren barrualdetik jarri beharko da.

7.- Aldatu behar diren leiho eta/edo persianek, jatorrizkoen kolore eta formatu berdina izango dute. Hala ez bada, finkako bizilagun guztiek sinatutako idatzia aurkeztu beharko da Udaletxean, formatu eta kolore berriak onartzen direla adieraziz.

R. R. O. jaunari, Baltegieta kaleko 19. zk.ko Etxejabe Elkartearen izenean eta ordeaz, aipatu eraikineko bi terraza iragazgaizteko eta eraikin sarreran dagoen lorategiaren zati bat kendu eta kendutako zati horretan ormigoia botatzeko, aurkeztutako eskaeraren eta aurrekontuen arabera eta hurrengo baldintza hauekin:

1.- Lizentzia hau hirugarrenei kalterik egin gabe ematen da, eta jabetza-eskubidetik salbu dago.

2.- Lizentzia hau lan aitortu eta baimenduentsat bakarrik da. Hortik aparteko lanak eginez gero edo baldintzak betetzen ez badira, obrak berehala geldituko dira eta dagozkion administrazio zigorrak ezarriko.

3.- Urriaren 24ko 1.627/1997 Errege Dekretuan jasotakoaren arabera, kontratistak burutu beharreko lanei dagokien segurtasun plana edo arriskuen ebaluazioa berariaz idatzi beharko du, eta lantoki berriaren zabalpena jakinarazi beharko dio eskumena daukan lan-agintaritzari. Lanetan **enpresa batek baino gehiagok** parte hartuko balu (kontratista edota azpikontratista), obrako **segurtasun-koordinatzaile** bat izendatu beharko da nahitaez.

4.- Euskal Autonomi Erkidegoan **eraikuntza- eta eraispén-hondakinen** ekoizpena eta kudeaketa arautzen dituen ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuaren arabera, honako hauek bete behar dira:

a) Obra baimenaren titularrak, edo, hala dagokionean, kontratistak, jatorrian bertan bereizi behar dituzte obra txikietan sortutako eraikuntza- eta eraispén-hondakinak, harrizko hondakinak, hondakin arriskutsuak eta hondakin ez-

vivienda.

7.- Las ventanas y/o persianas a sustituir tendrán el mismo color y formato que las actuales. En otro caso deberá presentar en este Ayuntamiento escrito suscrito por todos los vecinos de la finca en el que aprueben el nuevo formato y color.

A. D. R. R. O., en nombre y representación de la Comunidad de Propietarios de Baltegieta kalea 19, para impermeabilizar dos terrazas y eliminar parte del jardín de la entrada al edificio, echando hormigón impreso en la superficie resultante, de conformidad con la solicitud y presupuestos presentados y con las siguientes condiciones:

1.- Esta licencia se otorga sin perjuicio de terceros y a salvo del derecho de propiedad.

2.- La presente licencia ampara sólo trabajos declarados y autorizados. Cualquier extralimitación en los mismos o incumplimiento de las condiciones de la licencia determinaría la inmediata paralización de las obras y la imposición de las sanciones administrativas pertinentes.

3.- Según establece el Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, el contratista, deberá redactar el plan de seguridad o la evaluación de riesgos específica de los trabajos que se van a realizar y deberá efectuar un aviso previo a la autoridad laboral competente de la apertura del nuevo centro de trabajo. Si en la obra concurre **más de una empresa** (contratista y/o subcontratista), deberá designarse obligatoriamente un **coordinador de seguridad** en la obra.

4.- Conforme al Decreto 112/2012, de 26 de junio, por el que se regula la producción y gestión de los **residuos de construcción y demolición** en el País Vasco, se deberán cumplir con las siguientes obligaciones:

a) El titular de la licencia, o el contratista en su caso, deberá efectuar la separación en origen de los residuos de construcción y demolición procedentes de obra menor contemplando, como mínimo, residuos pétreos, residuos peligrosos y residuos no peligrosos:

arriskutsuak bereiziz, gutxienez.

b) Kontratatista behar bezala bereiziko ditu obrako hondakinok, eta, ondoren, garraiatu eta behar den tokian utziko ditu, haiek sortu diren tokitik hurbilen dagoen **garbigunean**.

c) Lanak amaitzean, obra baimenaren titularrak **eraikuntza- eta eraispent-hondakinak behar bezala kudeatu izana egiaztatzen duten agiriak** aurkeztu behar dizkio Udalari.

5.- Obra baimenaren titularrak zein kontratista obragileak, lanak egiteko edota obra-hondakinak jasotzeko edukinontzi edo kontenedorea edota aldamiaoa jartzeko bide publikoa okupatu beharra balu, baimena eskatu beharko dio udaltzaingoari, obrak egiteko emandako lizentziaren kopia aurkeztuz eta okupatuko den bide publikoaren azalera zehaztuz.

6.- Bide publikoan egingo diren lanak behar bezala seinaleztatuta eta babes-hesiz itxita egongo dira eta toki horretara obrako langileak baino ezin izango dira sartu. Obrek iraun bitartean, ingurua erabat garbi eduki beharko da. Obrak amaitu eta gero, udal teknikariek ikuskatuko dituzte.

7.- Lanek zirkulazio-bideei eragiten dietenean, ibilgailuen trafikoari zuzenduriko seinalizazio elementuak jarri beharko dira ezinbestean.

N. Z. andreari, "Industrias FER, S.L." enpresaren izenean eta ordeza, aipatu enpresak Mendiola Industrialdeko 16. zk.an duen industria-nabearen estalki laua erabat iragazgaitzeko, aurkeztutako eskaeraren eta aurrekontuaren arabera eta hurrengo baldintza hauekin:

1.- Lizentzia hau hirugarrenei kalterik egin gabe ematen da, eta jabetza-eskubidetik salbu dago.

2.- Lizentzia hau lan aitortu eta baimenduentsat bakarrik da. Hortik aparteko lanak eginez gero edo baldintzak betetzen ez badira, obrak berehala geldituko dira eta dagozkion administrazio zigorrak ezarriko.

3.- Urriaren 24ko 1.627/1997 Errege

b) El contratista deberá transportar y depositar los residuos de las obras, correctamente seleccionados, en el **punto limpio** más cercano al del domicilio de generación de los residuos.

c) Al finalizar los trabajos, el titular de la licencia deberá presentar ante el Ayuntamiento **documentación acreditativa de la correcta gestión de los residuos de construcción y demolición**.

5.- Caso de que el titular de esta licencia o el contratista ejecutante de las obras necesitaran de la ocupación de la vía pública para realizar los trabajos, para la instalación de contenedor y/o andamio, será necesario solicitar autorización a la Policía Municipal, presentando copia de la licencia urbanística concedida, con indicación de la superficie de la vía pública a ocupar.

6.- Las obras en la vía pública deberán estar perfectamente señalizadas y cerradas, de tal forma que sólo puedan acceder a la zona de obras los operarios de la misma. Deberán permanecer durante las obras los alrededores completamente limpios. Una vez terminadas las mismas serán supervisadas por los técnicos municipales.

7.- Cuando se afecte a viales rodados, será obligatoria la instalación de un mínimo de elementos de señalización para el tráfico de vehículos.

A Dña. N. Z., en nombre y representación de "Industrias FER, S.L.", para obra de impermeabilización total de la cubierta plana de la nave industrial que la citada empresa tiene en Mendiola Industrialdea 16, de conformidad con la solicitud y presupuesto presentados y con las siguientes condiciones:

1.- Esta licencia se otorga sin perjuicio de terceros y a salvo del derecho de propiedad.

2.- La presente licencia ampara sólo trabajos declarados y autorizados. Cualquier extralimitación en los mismos o incumplimiento de las condiciones de la licencia determinaría la inmediata paralización de las obras y la imposición de las sanciones administrativas pertinentes.

3.- Según establece el Real Decreto



SORALUZEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

Dekretuan jasotakoaren arabera, kontratistak burutu beharreko lanei dagokien segurtasun plana edo arriskuen ebaluazioa berriaz idatzi beharko du, eta lantoki berriaren zabalpena jakinarazi beharko dio eskumena daukan lan-agintaritzari. Lanetan **enpresa batek baino gehiagok** parte hartuko balu (kontratista edota azpikontratista), obrako **segurtasun-koordinatzaile** bat izendatu beharko da nahitaez.

4.- Euskal Autonomi Erkidegoan **eraikuntza- eta eraispén-hondakinen** ekoizpena eta kudeaketa arautzen dituen ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuaren arabera, honako hauek bete behar dira:

a) Obra baimenaren titularrak, edo, hala dagokionean, kontratistak, jatorrian bertan bereizi behar dituzte obra txikietan sortutako eraikuntza- eta eraispén-hondakinak, harrizko hondakinak, hondakin arriskutsuak eta hondakin ez-arriskutsuak bereiziz, gutxienez.

b) Kontratistak behar bezala bereiziko ditu obrako hondakinok, eta, ondoren, garraiatu eta behar den tokian utziko ditu, haiek sortu diren tokitik hurbilen dagoen **garbigunean**.

c) Lanak amaitzean, obra baimenaren titularrak **eraikuntza- eta eraispén-hondakinak behar bezala kudeatu izana egiaztatzen duten agiriak** aurkeztu behar dizkio Udalari.

5.- Obra baimenaren titularrak zein kontratista obragileak, lanak egiteko edota obra-hondakinak jasotzeko edukinontzi edo kontenedorea edota aldamiaoa jartzeko bide publikoa okupatu beharra balu, baimena eskatu beharko dio udaltzaingoari, obrak egiteko emandako lizentziaren kopia aurkeztuz eta okupatuko den bide publikoaren azalera zehaztuz.

4.- IDAZKI ETA JAKINARAZPENAK.-

Tokiko Gobernu-Batzarra, hurrengo idazki eta jakinarazpenez jakitun geratzen da eta ondorengo erabaki hauek hartzen ditu aho batez:

a) Aurkeztutako agiriekin bat

1627/1997, de 24 de octubre, el contratista, deberá redactar el plan de seguridad o la evaluación de riesgos específica de los trabajos que se van a realizar y deberá efectuar un aviso previo a la autoridad laboral competente de la apertura del nuevo centro de trabajo. Si en la obra concurre **más de una empresa** (contratista y/o subcontratista), deberá designarse obligatoriamente un **coordinador de seguridad** en la obra.

4.- Conforme al Decreto 112/2012, de 26 de junio, por el que se regula la producción y gestión de los **residuos de construcción y demolición** en el País Vasco, se deberán cumplir con las siguientes obligaciones:

a) El titular de la licencia, o el contratista en su caso, deberá efectuar la separación en origen de los residuos de construcción y demolición procedentes de obra menor contemplando, como mínimo, residuos pétreos, residuos peligrosos y residuos no peligrosos:

b) El contratista deberá transportar y depositar los residuos de las obras, correctamente seleccionados, en el **punto limpio** más cercano al del domicilio de generación de los residuos.

c) Al finalizar los trabajos, el titular de la licencia deberá presentar ante el Ayuntamiento **documentación acreditativa de la correcta gestión de los residuos de construcción y demolición**.

5.- Caso de que el titular de esta licencia o el contratista ejecutante de las obras necesitaran de la ocupación de la vía pública para realizar los trabajos, para la instalación de contenedor y/o andamio, será necesario solicitar autorización a la Policía Municipal, presentando copia de la licencia urbanística concedida, con indicación de la superficie de la vía pública a ocupar.

4.- ESCRITOS Y COMUNICACIONES.-

La Junta de Gobierno Local muestra quedar enterada de los siguientes escritos y comunicaciones y adopta por unanimidad los acuerdos que seguidamente se dirán:

a) De conformidad con la

etorri, jarraian izendatutakoei, minusbaliatuek soilik erabiltzen dituzten ondorengo ibilgailuen udal zergaren salbuespena egitea 2016. urtean:

-I. Z. P. Jn.ri, 0199FFM matrikuladun ibilgailuarena.
-A. Z. L. Jn.ri, 2530BXD matrikuladun ibilgailuarena.
-J. L. A. F. Jn.ri, 9573DHY matrikuladun ibilgailuarena.
-M. P. Q. Jn.ri, 6729GDT matrikuladun ibilgailuarena.
-I. A. A. Jn.ri, 0036HZZ matrikuladun ibilgailuarena.
-J. L. B. M. Jn.ri, 9514JCD matrikuladun ibilgailuarena.
-R. A. L. Jn.ri, 3612DHS matrikuladun ibilgailuarena.
-E. U. A. And.ri, 5020BVN matrikuladun ibilgailuarena.
-J. L. S. Jn.ri, 1402DSJ matrikuladun ibilgailuarena.

b) Aurkeztutako agiriekin bat etorri, jarraian izendatutakoei 25 urtetik gorako antzintasuna duten ondorengo ibilgailuen udal zergaren salbuespena egitea 2016. urtean:

-L. M. G. Jn.ri, SS2576AG matrikuladun ibilgailuarena.
-C. B. P. Jn.ri, B8782NC matrikuladun ibilgailuarena.
-J. L. O. E. Jn.ri, BI0799BG matrikuladun ibilgailuarena.
-M. I. O. I. And.ri, SS7426AC matrikuladun ibilgailuarena.
-L. M. P. B. Jn.ri, BI3762AS matrikuladun ibilgailuarena.
-J. J. B. A. Jn.ri, SS7016AD matrikuladun ibilgailuarena.

c) Kirolen eta kiroldegiaren zerbitzuaren proposamenez:

1.- Ondorengo kirol elkarteei jarraian zehazten diren kopuruak ordaintzea, otsailean egindako lanagatik:

-Ipurua Gimnasia Erritmikoko Klubari: **360** euro.
-Soraluzeko Kirol Bazkuneko Pilota Sailari: **140** euro.

documentación aportada, conceder a los siguientes exención del impuesto municipal de vehículos para el actual año 2016, por uso exclusivo de personas con minusvalía:

-A D. I. Z. P., del vehículo matrícula 0199FFM.
-A D. A. Z. L., del vehículo matrícula 2530BXD.
-A D. J. L. A. F., del vehículo matrícula 9573DHY.
-A D. M. P. Q., del vehículo matrícula 6729GDT.
-A D. I. A. A., del vehículo matrícula 0036HZZ.
-A D. J. L. B. M., del vehículo matrícula 9514JCD.
-A D. R. A. L., del vehículo matrícula 3612DHS.
-A Dña. E. U. A., del vehículo matrícula 5020BVN.
-A D. J. L. S., del vehículo matrícula 1402DSJ.

b) De conformidad con la documentación aportada, conceder a los siguientes exención del impuesto municipal de vehículos para el actual año 2016, por antigüedad superior a 25 años:

-A D. L. M. G., del vehículo matrícula SS2576AG.
-A D. C. B. P., del vehículo matrícula B8782NC.
-A D. J. L. O. E., del vehículo matrícula BI0799BG.
-A Dña. M. I. O. I., del vehículo matrícula SS7426AC.
-A D. L. M. P. B., del vehículo matrícula BI3762AS.
-A D. J. J. B. A., del vehículo matrícula SS7016AD.

c) A propuesta del servicio de deportes y polideportivo:

1.- Abonar a los siguientes clubes deportivos las cantidades que a continuación se detallan, por la labor realizada durante el mes de febrero:

-Al Club Gimnasia Rítmica Ipurua: **360** euros.
-A la sección de pelota de la S.D.P.: **140** euros.



SORALUZEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

2.- Ondorengo kirol begiraleei jarraian zehazten diren kopuruak ordaintzea, otsailean egindako lanagatik eskola kirolaren baitan:

- A. B. S.i: **193** euro.
- A. R. O.i: **138** euro.
- D. R. O.i: **54** euro.
- G. S. A.ri: **41** euro.
- C. J. M.ri: **27** euro.

3.- Eibar Rugby Taldeari **105** euro ordaintzea, urtarilean eta otsailean eskola kirolaren baitan emandako klaseengatik.

4.- Ondorengo hauei jarraian zehazten diren kopuruak ordaintzea, 2015-2016 ikasturteko eskola kiroleko larunbatetako jardunaldiak antolatzeagatik:

- E. G. M.i: **500** euro.
- Soraluze futbol taldeari: **600** euro.

d) Obrak eta herriko mantentze-lanen zerbitzuaren proposamenez:

1.- Ingenertik enpresaren aurrekontua onartzea, 919,60 euroko zenbatekoa, BEZa barne, Musika Eskolako eta Plaentxi Herri Ikastetxeko eraikinen azterketa termikoa egiteko.

2.- Orona enpresaren aurrekontua onartzea, 1.026,30 euroko zenbatekoa, BEZa barne, Santa Anako igogailua publikoan tele-zerbitzu sistema ezartzeko.

3.- Girod enpresaren aurrekontua onartzea, 781,38 euroko zenbatekoa, BEZa barne, seinale bertikalak eta piboteak hornitzeko.

4.- Benito enpresaren aurrekontua onartzea, 2.815,67 euroko zenbatekoa, BEZa barne, ping-pong mahaia eta porteria edo ate-jokua hornitzeko.

5.- Nortrafic enpresaren aurrekontua onartzea, 1.256,80 euroko zenbatekoa, BEZa barne, Etxaburueta kalera iristeko piboteak aldatzeko, kale horretan norabide bikoitza berrezartzeko helburuz.

2.- Abonar a los siguientes monitores deportivos las cantidades que a continuación se detallan, por la labor realizada para el deporte escolar durante el mes de febrero:

- A A. B. S.: **193** euros.
- A A. R. O.: **138** euros.
- A D. R. O.: **54** euros.
- A G. S. A.: **41** euros.
- A C. J. M.: **27** euros.

3.- Abonar al Eibar Rugby Taldea la cantidad de **105** euros por las clases dadas durante los meses de enero y febrero dentro del deporte escolar.

4.- Abonar las cantidades que a continuación se detallan por la organización de las jornadas de los sábados del deporte escolar del curso 2015-2016:

- A E. G. M.: **500** euros.
- Al Club de Fútbol Soraluze: **600** euros.

d) A propuesta del servicio de obras y mantenimiento urbano:

1.- Aprobar presupuesto de la empresa Ingenertik, por importe de 919,60 euros, IVA incluido, para la inspección térmica a realizar en los edificios de Musika Eskola y Plaentxi Herri Ikastetxea.

2.- Aprobar presupuesto de la empresa Orona, por importe de 1.026,30 euros, IVA incluido, para instalación del sistema de teleservicio en el ascensor público de Santa Ana.

3.- Aprobar presupuesto de la empresa Girod, por importe de 781,38 euros, IVA incluido, por suministro de señalización vertical y de pilonas.

4.- Aprobar presupuesto de la empresa Benito, por importe de 2.815,67 euros, IVA incluido, por suministro de mesa de ping-pong y de juego de porterías.

5.- Aprobar presupuesto de la empresa Nortrafic, por importe de 1.256,80 euros, IVA incluido, para modificación de los pivotes de acceso a Etxaburueta kalea con el objeto de reestablecer la doble circulación.

e) Tokiko Gobernu-Batzarrak aho batez erabakitzen du, gerran zibilean eta frankismoan zehar gertatutako giza eskubideen urraketak gogoratzeko eta biktimei zor zaien aitortza, justizia eta erreparamendua eskatzeko helburuz, "Soraluze 1936 lan taldeak" 2014. urteko irailaren 22an Iturburu pasealekuan jarri zuen "Isiltasuna hausten" eskulturaren dohaintza onartzea.

Erabakitzen du, halaber, aipaturiko taldeak herri honen memoria historikoa berreskuratzeko egin duen lana aitortzea, baita ere aurrerantzean soraluzetar guztion ondare izango den eskulturaren doako lagapena eskertzea.

5.- ADIERAZPEN INSTITUCIONALA, MARTXOAREN 8KO "EMAKUMEEN NAZIOARTEKO EGUNA"REN INGURUKOA.-
Tokiko Gobernu-batzarrak aho batez erabakitzen du ondorengo adierazpen instituzionala onartu eta publiko egitea:

2016KO MARTXOAREN 8a
ERAKUNDE ADIERAZPENA

Feminismotik eraldaketa sozialera

Nazioarteko Egunak aldarri egunak dira, egoera desorekatuak agerian utzi eta eman beharreko aldaketen aldarri eta borroka egunak.

Martxoak 8a, emakume langileen borroka testuinguruan kokatzen da, 1908 urtean oihalgintzan prekarioki eta inbisibilizatuki lanean ari ziren emakume langileek grebari eutsi eta EEBBetako hainbat hiritan manifestaldiak burutu zituztenean.

Handik hona, emakume-gizon eta borroka feministari esker, asko izan dira emandako urratsak emakume eta gizonen berdintasunaren alde, baina ezin ahortzi dugu ere, gaurko egunean zorritzarrez, leku ugarian badela eman

e) La Junta de Gobierno Local acuerda por unanimidad aceptar la donación realizada por el colectivo "Soraluze 1936 lan taldea" de la escultura "Isiltasuna Hausten" que, al objeto de recordar la vulneración de derechos humanos que tuvo lugar durante la guerra civil y el franquismo y de solicitar el reconocimiento, la justicia y la reparación a sus víctimas, fue emplazada el 22 de septiembre de 2014 en Iturburu pasealekua.

Acuerda, asimismo, reconocer el trabajo realizado por dicho colectivo a favor de la recuperación de la memoria histórica de este pueblo y agradecerles la cesión gratuita de la citada escultura, que en lo sucesivo pasará a ser patrimonio de todos y todas las soraluzetarras.

5.- DECLARACIÓN INSTITUCIONAL, EN RELACIÓN AL 8 DE MARZO "DÍA INTERNACIONAL DE LAS MUJERES".- La Junta de Gobierno Local acuerda por unanimidad aprobar y hacer pública la siguiente declaración institucional:

8 DE MARZO DE 2016
DECLARACIÓN INSTITUCIONAL

Del feminismo a la transformación social

Los Días Internacionales son días de reivindicación, que ponen de manifiesto situaciones de desequilibrio y son, además, días de propuesta y lucha ante los cambios que se tienen que dar.

El 8 de marzo se sitúa en el contexto de la lucha de las mujeres trabajadoras, una lucha iniciada cuando un grupo de mujeres trabajadoras precarizadas e invisibilizadas en la industria textil, en 1908 fueron a la huelga y llevaron a cabo manifestaciones en varias ciudades de EE.UU.

Desde entonces hasta ahora, gracias a muchas mujeres y hombres, y a la lucha feminista, muchos han sido los pasos dados en favor de la igualdad entre mujeres y hombres, pero no podemos olvidar que hoy en día,



SORALUZeko UDALA AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

beharreko pausurik emakumeen eskubide oinarizkoenak eskuratzeko bidean. Erakunde publiko guztien eginbeharra da, bai eta herritar guztiena ere, emakumeek XXI. mendean pairatzen jarraitzen duten indarkeria salatzea eta bizitza pribatuan zein publikoan emakumeen aurka zuzentzen den indarkeria forma guztiei aurre egitea, besteak beste, emakumezkoen trafikoa eta salerosketa, sexu-esplotazioa, ekonomia- eta ondare-biolentzia eta emakumeen giza-eskubideen kontrako beste edozein ekintza.

Gertukoan ere, Euskal Herrian bertan, lege eta araudiek berdintasunaren aldeko marko orokorra ezarria badute ere, badugu eman beharreko urrats ugari. Izan ere, berdintasun faltsuaren diskurtsoak hedatzen dihardu, eta honek, berdintasunaren alde aktibatu beharreko neurriak moteldu besterik ez ditu egiten, egoera irreal bat irudikatuz.

Finantza krisiak eragindako murrizketek lehenik, eta ustez bertatik ateratzeko hartutako hainbat neurri ondoren, azken urteotako jazarpen borritzena eragin dute jendartearen eskubide oinarizkoen galera orokorrean, eta bereziki emakumeen eskubideengan. Eta horrela, diskurtso eta praktiken arteko kontraesanak agerikoak ari dira izaten, parekidetasunaren, ekitatearen eta berdintasunaren esparruan.

Soraluzeko Udalak argi du egunerokoa eta guztion lana dela berdintasun erreala lortzeko lanari eustea, erakundeetan eta jendartearen, lana eta enplegua baldintza duinetan banatua izan dadin, zaintza lanak partekatutak izan daitezen, afektibitatea eta sexualitatea modu anitzean, libreki eta seguru bizi ahal izan dadin, estereotipoak zein rolak gainditutak izan daitezen, eraso sexual eta sexistak desagertu daitezen, prekarietateak eta pobrezia emakume izena eduki ez dezaten, erabakiguneetan aritzeko aukera berak sor daitezen, besteren artean.

Eta hau guztia lortzeko, jendarte eredu

desgraciadamente, en muchos lugares hay pasos que dar para recuperar los derechos más básicos de las mujeres. Es obligación de todas y cada una de las instituciones públicas y de la ciudadanía en su conjunto denunciar y combatir toda forma de violencia perpetrada, aún en el siglo XXI, contra las mujeres en la vida pública y privada, incluido el tráfico y trata de mujeres, la explotación sexual, la violencia patrimonial y económica y otros actos contra los derechos humanos de las mujeres.

En un ámbito más cercano, en la misma Euskal Herria, aún cuando las leyes y las normativas ya tienen establecido un marco general en favor de la igualdad, también se tienen que dar aún muchos avances. Porque se sigue extendiendo el discurso de la falsa igualdad, y eso no hace más que debilitar las medidas que se deben activar en favor de la igualdad, reflejando una situación irreal.

Los recortes efectuados con la excusa de la crisis financiera y algunas medidas para, supuestamente, salir de ella, han supuesto un violento ataque a los derechos de las mujeres y, en general, la pérdida de derechos sociales básicos. Y así, las contradicciones entre discursos y prácticas están resultando evidentes, en el ámbito de la paridad, la equidad y la igualdad.

El Ayuntamiento de Soraluze tiene claro que la tarea de la consecución de la igualdad real es una labor diaria y que a todas/os nos corresponde, en las instituciones y en la sociedad, proponer y decidir para que el trabajo y el empleo se distribuyan en condiciones dignas, para que las tareas de los cuidados sean compartidas, para que la afectividad y la sexualidad se vivan de una manera diversa, libre y segura, para que se superen estereotipos y roles, para que desaparezcan ataques sexuales y sexistas, para que la precariedad y la pobreza no tengan nombre de mujer y para que se den las mismas opciones reales de decisión en los centros de poder, entre otros factores.

Y para lograr todo ello, para construir un

berritua eraikitzeko, neurri normatibo, tekniko eta ekonomiko ausartak hartu behar dira, egungo murrizketak alboratuz.

Horregatik, 2016ko martxoak 8 honetan, Sorluzeko udalerrian ere badelako zer eginik, ondorengo ebazpen proposamena egiten dugu:

EBAZPEN PROPOSAMENA

1.- Sorluzeko Udalak, konpromisoa hartzen du gaur egun dagoen udal berdintasun zerbitzua mantentzeko eta etorkizunean Berdintasun Saila sortzeko aukerak aztertzeko.

2.- Sorluzeko Udalak, konpromisoa hartzen du, urtean zehar, emakumeen zein mugimenduen ahalduntze pertsonala eta kolektiboa bultzatzera bideratutako jarduerak, ikastaroak eta tailerrak abian jartzeko, herriko emakume eta talde feministekin elkarlanean.

3.- Sorluzeko Udalak, konpromisoa hartzen du sortzen dituen idazki guztietan hizkuntza ez sexista eta inklusiboa erabiltzeko.

4.- Sorluzeko Udalak, konpromisoa hartzen du diru-laguntzetan genero klausulak mantentzeko.

5.- Sorluzeko Udalak, konpromisoa hartzen du Biolentzia Matxistaren kontrako protokoloa abian jartzeko, herriko emakume eta eragile eta talde feministekin elkarlanean.

6.- Sorluzeko Udalak, konpromisoa hartzen du herriko puntu beltzen mapa egiteko, herriko emakume eta talde feministekin elkarlanean.

7.- Sorluzeko Udalak, konpromisoa hartzen du herriko jai eta ospakizunetan parte hartze parekidea landu eta sustatzeko, herriko taldeekin elkarlanean.

8.- Sorluzeko Udalak, konpromisoa hartzen du udal eskumeneko sail guztietan generoa zehar-lerrotasunez lantzeko.

9.- Sorluzeko Udalak, konpromisoa hartzen du II. Berdintasun Planean

nuevo modelo social, se deben tomar medidas normativas, técnicas y económicas audaces, dejando a un lado los actuales recortes.

Por eso, en este 8 de marzo de 2016, porque en este ayuntamiento de Sorluze también hay cosas por hacer, realizamos la siguiente propuesta:

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

1.- El ayuntamiento de Sorluze se compromete a mantener el Servicio de Igualdad municipal existente en la actualidad y a estudiar la posibilidad de crear en un futuro el Departamento de Igualdad.

2.- El ayuntamiento de Sorluze se compromete a desarrollar a lo largo del año, en colaboración con las mujeres y grupos feministas de la localidad, actividades, cursos y talleres orientados a impulsar procesos de empoderamiento personal y grupal de las mujeres o movimientos.

3.- El ayuntamiento de Sorluze se compromete a utilizar un lenguaje no sexista e inclusivo en todos los documentos que vaya creando.

4.- El ayuntamiento de Sorluze se compromete a mantener las cláusulas de género en las subvenciones.

5.- El ayuntamiento de Sorluze se compromete a poner en marcha el protocolo contra la violencia machista, en colaboración con las mujeres y grupos sociales y feministas de la localidad.

6.- El ayuntamiento de Sorluze se compromete a realizar el mapa de los puntos negros de la localidad, en colaboración con las mujeres y grupos feministas de la localidad.

7.- El ayuntamiento de Sorluze se compromete a desarrollar y promover la participación paritaria en las fiestas y celebraciones de la localidad, en colaboración con los colectivos de la propia localidad.

8.- El ayuntamiento de Sorluze se compromete a trabajar transversalmente con perspectiva de género en las áreas de competencia municipal.

9.- El ayuntamiento de Sorluze se compromete a desarrollar las acciones



SORALUZeko UDALA
AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS

jasotako ekintzak aurrera eramateko.

10.- Soraluze Udalak, konpromisoa hartzen du genero berdintasunaren alde lan egiteko emakumezkoen egoera profesionala hobetzea babesteko zerbitzuen kontratatzaile eta hornitzaile den aldetik, eta emakumezkoek ekonomiari egiten dioten ekarpena aitortzeko.

11.- Soraluze Udalak, dei egiten du emakume eta talde feministek deitutako mobilizazioetan parte hartzeko.

6.- ESKARI ETA GALDERAK.- Ez zen ez eskaririk eta ez galderarik egin.

Eta beste gairik ezean eta hemeretzi orduak eta hamabost minutu direnean, Lehendakartzaren aginduz saioa bukatutzat ematen da, hori guztia idazkari bezala ziurtatzen dudalarik.

contempladas en el II. Plan de Igualdad.

10.- El Ayuntamiento de Soraluze se compromete a actuar en favor de la igualdad de género en su calidad de empleador y proveedor de servicios de apoyo a la mejora de la situación profesional de las mujeres y a reconocer su contribución a la economía.

11.- El ayuntamiento de Soraluze hace un llamamiento a participar en las movilizaciones convocadas por mujeres y grupos feministas.

6.- RUEGOS Y PREGUNTAS.- No se efectuó ningún ruego ni pregunta.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar y siendo las diecinueve horas y quince minutos, de orden de la Presidencia se levanta la sesión, de todo lo cual, como Secretaria, certifico.